Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 46 (1973)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

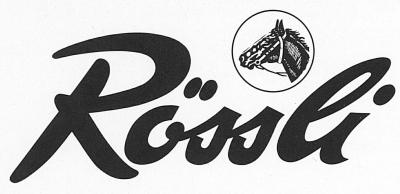
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



stimmt Männerherzen festlich!



Rössli-Cigarren, -Stumpen und -Cigarillos sind ideale Geschenke für alle, die gerne etwas Gutes rauchen, denn

Rössli nimmt nur Spitzentabake.

Hinfliegen, Taxi, Hotel und zurück.

Ihre Kunden wollen mehr.



Verständlicherweise. Denn in Südamerika kann man nicht nur gut Geschäfte machen, wie immer mehr Deutsche feststellen.

Hier kann man auch herrlichen Urlaub machen, wie Sie gleich sehen.

Man nehme nur Kolumbien als Beispiel, zum Beispiel. In zwölf Stunden fliegt Avianca Ihre Kunden von Frankfurt nach Bogotá. (Dienstags und samstags. Von Paris und Madrid viermal in der Woche.) Und von Zürich einmal in der Woche.)

Wenn er in Bogotá aufsetzt, sitzt er immer noch 2.645 m über dem Meeresspiegel. Atmet hoch oben frische Andenluft. Und das unterscheidet Bogotá schon einmal von anderen Millionenstädten.

In zwanzig Minuten ist er mit dem Taxi in der City. Dort können Sie für ihn ein Zimmer im Tequendama Intercontinental, im Continental, Hilton oder Prêsidente oder in einem der anderen guten Hotels reserviert haben.

Wir sagen Ihnen auch gern, welche

Restaurants, welche Nachtclubs und welche Sehenswürdigkeiten Sie ihm empfehlen können. Und wo er wunderschöne Smaragde billiger einkaufen kann als sonstwo

Denn wir kennen uns hier so gut aus wie kein anderer. Von Bogotá aus kann er 154 Orte anfliegen. Für 143 Dollar. Und dabei kann er Kolumbien kennenlernen. Kann die grandiosen Andenketten überfliegen. Und in der Orchideen-Stadt Medellin zwischenlanden.

Beim Flug an die Karibische Küste kann er die weiten, saftigen Bergwiesen sehen. In Cartagena kann er schwimmen und sich faul in die Sonne legen.

In La Guajira lernt er die ganze Exotik Karibiens kennen. Und wenn er die schönsten Lichtspiegelungen einer Meereslandschaft sehen will, fährt er weiter nach Cabo de la Vela. Überhaupt ist das Gebiet um La Guajira ungemein faszinierend.

Genauso faszinieren wird ihn Leticia.

Rund 2.000 km südlich. Immer noch Kolumbien. Aber ein ganz anderes Kolumbien. Hier ist er im Dschungel. Und am längsten und gewaltigsten Fluß der Welt: Am Amazonas. Hier kann er sich einen Affen für zwei Flaschen Cola und eine Schachtel Zigaretten einhandeln. Hier kann er fotografieren fischen und feilschen

fotografieren, fischen und feilschen.
Und wenn ihn dann irgendein böser
Terminkalender an seine Geschäfte erinnert, dann erst fliegt er zurück. Mit uns.
Mit vielen Erlebnissen. Mit einigen außergewöhnlichen Souvenirs.

Und mit dem Wissen um ein Reisebüro, das sich in Südamerika, scheint's, so gut auskennt, als würden da nur Südamerikaner für ihn arbeiten. Ihr Reisebüro.

Lassen Sie ihn deshalb aus Südamerika nicht eher zurück, bis er Südamerika ein bißchen mehr kennengelernt hat. Denn genau das will er. Wenn er

es auch mit keinem Wort sagt.



Avianca Über Südamerika weiß keiner mehr als wir.

Frankfurt, Am Hauptbahnhof 10, Tel. 236860 u. 230841. Wien IX, Waehringerstr. 2-4, Tel. 341316. Zürich, Bahnhofplatz 1, Tel. 273010 u. 273011.

GRAUBUNDEN

SAVOGNIN

1200-2700 m ü.M.

...mit seinen Traumpisten... offeriert

Telefon 081 741267/741458

7 Sonder-Skiwochen Fr. 125. – pro Person/pro Woche

Prospekte: 5. 1.- 3
Verkehrsbüro, 7451 Savognin

15.12.-22.12.73 23. 3.-30. 3.74 5. 1.- 2. 2.74 30. 3.- 6. 4.74

...speziell günstige Hotelarrangements...



Vom Wintersport ins Thermal-, Mineral-Wellenfreischwimmbad

Skilifte im Ort — Eisplatz — Curlingbahn — Langlaufloipe — Schweizer Skischule — Schlittelbahn — gepfadete Wanderwege

Ferienwohnungen – Appartements – Hotel- und Privatzimmer Auskünfte und Prospekte durch den Verkehrsverein Bad Vals 7132 Vals. Telefon 086 512 42



Splügen – Ort für Wintersport!

5 Skilifte sowie 2 Trainerlifte erschliessen ideales Skigebiet für den verwöhnten Skifahrer sowie auch für Anfänger.

Schweiz. Skischule – Eisbahn – Curling – Langlaufloipe maschinell gepflegt. – Spazierwege.

Neu:

Modernes Mehrzweckgebäude für Langläufer mit Wachs-Dusch- und Umkleideräumen. – Nachtlanglauf –

Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen verwöhnen den Gast. 1000 Parkplätze.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein Splügen 7431 Splügen, Tel. 081 62 13 32



Preiswerter Komfort im Herzen Grau-

Auskunft und Prospekte: Hotels, Ferienwohnungen, Lifte

Verkehrsverein 7075 Churwalden Telefon 081 351435

AROSA

für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial: Kurverein Arosa, 7050 Arosa Telefon 081 31 16 21

Klosters

Winterferien nach Mass sind preiswert!

In den Perioden 5.1.–2.2. und 23.3.–6.4.74 geniessen alle Klosterser Gäste, die mindestens 7 Tage verweilen, starke Vergünstigungen in Hotels, allen Bergbahnen und Skilliten, in der Skischule, auf der Eisbahn, beim Langlauf, beim Curling, bei der Pferdeschlittenfahrt sowie beim Mieten von Ausrüstungen.

Verlangen Sie Spezialprospekt beim Kurund Verkehrsverein 7250 Klosters Telefon 083 418 77 / 78 oder Klosters Dorf 083 419 78



Splügen: Skilift Danaz mit Piz Tambo

Auskünfte, Prospekte und Hotelführer durch die Reisebüros, die örtlichen Verkehrsvereine, die Schweizer Verkehrsbüros im Ausland und den

Verkehrsverein für Graubünden

Ottostrasse 6, CH -7000 Chur Tel. 081 2213 60 / 61



MODERN, CHIC und IDEAL – für WINTERFERIEN MAXIMAL!

1560 m

Graubünden / Schweiz



5 rassige Skigebiete mit 38 Bergbahnen und Skiliften, 180 Skilehrer, Naturund Kunsteisbahn, Eisschiess- und Curlingrinks, Schlittelbahn, Reiten, gepfadete Wanderwege, Höhenwanderpisten, Kinderhorte, geheiztes Hallenbad, Sauna, gesellschaftliche, sportliche und kulturelle Anlässe

Weisse Wochen Davos

Pauschal-Skiwochen im Dezember, Januar und März/April. Saisonbeginn: 1. Dezember 1973.

Auskunft und Prospekte:

Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein CH-7270 Davos Platz, Promenade 67 Tel. 083 3 51 35





Die preisgünstige Wintersportregion

abseits des grossen Touristenstroms

Walensee

Sportwochenpauschale Fr. 250. – bis 280.-(Januar und März) inbegriffen: 6 Tage Vollpension, Tageseintritt Hallenbad, Schweizer Skischule Amden, Skilifte, Sesselbahn

Auskunft und Prospekte durch Verkehrsbüro 8873 Amden

Telefon 058 46 14 13

Atzmännig

Goldingen -

Das herrliche Skigebiet für jedermann Gute Zufahrten über Rapperswil, Wald ZH und Ricken. Grosse Parkplätze Modernste Sesselbahn 3 Skilifte, Skischule Hotel-Restaurant Talstation Grösste beleuchtete Skipiste der Schweiz

Telefon: Sportbahnen 055 88 12 35, Hotel 055 88 13 44, Automat. Schnee-und Wetterbericht 055 88 13 04

WILDHAUS

UNTERWASSER

ALT ST. JOHANN

Über 25 km maschinell präparierte



Skigebiet bis 2300 m 18 Skilifte und Sportbahnen Ski- und Wanderschulen NEU: Luftseilbahn Iltios-Chäserrugg

Langlaufloipen
Komfortable Hotels und Pensionen für alle Ansprüche

Neu: Kunsteisbahn und Curlinghalle

Sonne, Schnee und Unterhaltung Besonders günstig im Januar I

Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsbüros 9658 Wildhaus 9656 Alt St. Johann 9657 Unterwasser



Automatischer Schnee- und

Wetterbericht 058 84 35 35

mit 6 Sportbahnen

Bächital, Nordhänge neu erschlossen Skischule, Eisfeld, Curling, Rodelbahnen, 20 km Spazierwege, Dancing und Kino Hotelpreise Fr. 33.– bis 58.– ohne Bad Fr. 48.– bis 75.– mit Bad
7-Tage-«ALL-IN»-Arrangements

Januar und März ab Fr. 370.-

Skikarussell

(Halbpension ab Fr. 345.-) Parkhaus in Linthal für 140 PW und 400 weitere Parkplätze

Prospekte: Verkehrsbüro 058 84 11 08



das Skigebiet die ganze Familie!

11 Skilifte (3 Übungslifte) 2 Doppelsesselbahnen 1 Gondelbahn 1 Luftseilbahn (Terza-Abfahrt) 2 Langlaufloipen 1 Curling- und Eisfeld 1 Schweizer Skischule mit Kindergarten 900 Hotelbetten 250 Ferienwohnungen und Chalets 20 Clubhäuser

Besondere Eigenheiten:

6 Stunden Sonnenschein am kürzesten Tag! Skischule, Skilifte und Pisten direkt vor den Hoteltüren!

Prospekte und Auskünfte: Verkehrsbüro Flumserberge 8891 Tannenbodenalp, Tel. 085 314 00

Regionale Auskunftsstelle: Nordostschweizerische Verkehrsvereinigung Bahnhofplatz 1a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62

Die Ostschweiz freut sich auf die Wintersaison

Schon ziehen die ersten Morgennebel vom Bodensee zum Säntis - Zeit, an die Wintersaison zu denken. Zahlreiche Kurorte haben ihre Anlagen weiter ausgebaut, um dem Gast wirklich erholsame Winterferien bieten zu können. Werfen wir kurz einen Blick auf die wichtigsten Neuerungen:

Eines der markantesten Ereignisse des Toggenburgs wird am 1. Dezember in Wildhaus stattfinden: die Eröffnung der grossen Sportanlage. Sie umfasst eine Curlinghalle mit drei Rinks, ein Restaurant mit 65 Plätzen, eine Autoeinstellhalle mit 100 Plätzen sowie eine offene Kunsteisbahn von 25 × 45 m.

Nesslau eröffnete kürzlich ein Hallenbad mit Sauna, Versammlungs- und Kongressräumen im Büelen.

Braunwald ersetzt seinen wenig komfortablen Funischlitten nach Grotzenbühl durch eine 1185 m lange Gondelbahn. Sie wird an Weihnachten eröffnet und transportiert rund 600 Personen pro Stunde.

Neues meldet auch Bad Ragaz: Erstmals sind die Thermalbäder auch über die Wintersaison geöffnet. In Verbindung mit dem erstklassigen Skigebiet Pizol lassen sich nun in Bad Ragaz exklusive Ferien arrangieren.

Die Flumserberge melden die Inbetriebnahme eines neuen Skilifts Seeben

Immer beliebter werden Pauschalskiwochen. Auch die Ostschweizer Winterkurorte bieten dieses Jahr günstige Arrangements an. Wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Verkehrsbüros, die Ihnen gerne Prospekte zustellen. Einige der wichtigsten Angaben in Kürze:

Braunwald

6.-27. Januar, 10. März bis 6. April Halbpension ab Fr. 345.-Vollpension ab Fr. 500.inbegriffen Generalabonnement für 6 Sportbahnen, 6 Tageslektionen Skischule und freie Benützung des Eisfeldes und Curling

Bad Ragaz

Halbpension ab Fr. 280.-Zimmer/Frühstück ab Fr. 260.inbegriffen Gondelbahn und Skilifte an 4 Tagen, 4 Skilektionen

Unterwasser

Halbpension ab Fr. 292.inbegriffen Wochenkarte für alle Obertoggenburger Sportbahnen, 6 Halbtage Ski- oder Skiwanderschule nach Wahl

Vollpension ab Fr. 230. inbegriffen Vergünstigungen an Skilifts

Wangs-Pizol

Dezember- und Januarskiwochen Vollpension ab Fr. 330. inbegriffen Skipass, Skikurse

Wildhaus

3.-24. Dezember Ski- und Curlingwochen Halbpension ab Fr. 285.-

inbegriffen Wochenpass für Skilifte und Bahnen, 5 Tage Skischule, 3 × 2 Stunden Curling mit Anleitung

7. Januar bis 2. Februar und ab 11. März Halbpension ab Fr. 306.-

inbegriffen Wochenkarte für alle Obertoggenburger Sportanlagen, 6 Halbtage Skiunterricht

ab 7. Januar Curlingwochen Halbpension ab Fr. 246.— inbegriffen täglich 2 Stunden Curling